

## Transcriptions

---

### Ça bouge en France vous emmène en Bretagne.

#### Vannes

##### Voix off

Longtemps tournée vers les terres, Vannes est désormais l'un des principaux ports de plaisance du golfe du Morbihan. Après avoir flâné dans son vieux centre médiéval et le long des remparts, embarquement immédiat pour l'île aux Moines, la plus grande des îles du golfe.

Là-bas, le vélo est roi ! Allez, hop, en selle !

#### Un jeune guide

Il faut savoir qu'au niveau de la Bretagne, on est assez garnis... donc aussi bien du surf, quand il y a du vent, de la planche à voile, ça peut être du char à voile sinon, mais plutôt après le soir, c'est petits feux de camp entre nous.

Comme on dit chez nous, la Bretagne, ça nous gagne.

#### Un cycliste étranger

J'aime la Bretagne !

#### Pointe de la Torche

##### Voix off

Et nous aussi, on l'aime la Bretagne, surtout quand elle est peuplée de surfeurs musclés comme à la pointe de la Torche.

#### Premier surfeur

Je vous l'affirme, on peut surfer en Bretagne !

#### Une surfeuse

Pure Bretonne, ça se voit d'ailleurs !

#### Second surfeur

Il y a tout le temps un peu de vagues, on y va tous, et puis on a tous le « smile », tous contents, donc c'est super !

#### Troisième surfeur

C'est un sport très très très prisé.

#### Quatrième surfeur

Comme la bouillabaisse à Marseille, les huîtres à Oléron, la Torche, c'est les sports de glisse !

#### Golfe du Morbihan

##### Voix off

Ah ! Un détour par le golfe du Morbihan, la mer plus calme y est idéale pour pratiquer le kayak de mer.

#### Le moniteur de kayak de mer

Ah, y a des petites vagues, là ! Le bateau passe partout, on passe dans 20 cm d'eau... 20 cm de tirant d'eau. Du coup, on peut accéder sur des petits îlots sauvages où d'autres bateaux ne peuvent pas aller, on peut passer entre les cailloux, jouer au pied des falaises, c'est sympa. C'est vraiment le support idéal pour naviguer entre les 42 îlots qui composent le golfe du Morbihan.

## **Brocéliande**

### **Voix off**

Retour à terre, dans la forêt de Brocéliande, partez à la quête du Graal !

### **Un guide**

La forêt de Brocéliande, c'est la forêt enchantée, la forêt de toutes les forêts. On va parler de Merlin, on va parler de la fée Morgane, de la fée Viviane, du chevalier Lancelot, du chevalier Gauvain, du chevalier Yvain, de la quête du Graal...

### **Voix off**

Le centre de l'imaginaire arthurien, au château de Comper, vous plonge en pleine culture celtique.

### **Un guide**

C'est une forêt, les gens vont se promener, rêvent, respirent, et puis vous savez comment on appelle un trésor que l'on découvre ? On l'appelle l'invention d'un trésor.

## **Di Han**

### **Voix off**

Les Merlins des Temps modernes iront dormir dans des cabanes dans les arbres, à Di Han.

### **Myriam Le Masle, responsable de Dihan Évasion**

Dormir dans les cabanes et les yourtes, c'est un dépaysement nature et puis renouer avec un rêve de gosse.

## **Rennes**

### **Voix off**

Pour bien terminer la journée, filez vers Rennes, capitale de la région !

### **Une étudiante**

Ici, il y a une bonne ambiance quand même, c'est jeune, et puis il y a la rue de la Soif par exemple, le jeudi soir, voilà, c'est plus animé.

### **Un étudiant étranger**

Rennes, c'est mignon et petit !

## **Carhaix, festival des Vieilles Charrues**

### **Voix off**

Et si vous passez en Bretagne en juillet, ne ratez surtout pas le festival des Vieilles Charrues. Concerts à gogo et artistes internationaux au programme. Eh oui, ça bouge en Bretagne !